

Distr.
GENERAL

S/1994/494
22 April 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٢ نيسان/أبريل ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين العام
من رئيس مجلس الأمن

أتشرف بإبلاغكم بأن أعضاء مجلس الأمن نظروا في تقريركم المؤرخ ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٤ (S/1994/379) بشأن نتيجة المناقشات التي أجراها في كانون الثاني/يناير و شباط/فبراير مبعوثكم الخاص الى طاجيكستان، السفير راميرو بيريز - بايون، مع حكومة طاجيكستان وأطراف أخرى شملت ممثلي بلدان مجاورة وبلدان أخرى.

وقد طلب الي أعضاء المجلس أن أعرب عن تقديرهم للعمل الذي أنجزه مبعوثكم الخاص. وهم يرحبون، على وجه الخصوص، بجهوده وجهود الاتحاد الروسي والدول المجاورة بهدف تأمين موافقة الأطراف على الشروع في حوار سياسي بشأن المصالحة الوطنية.

ويرحب أعضاء المجلس بقراركم توسيع نطاق ولاية مبعوثكم الخاص وتمديد فترتها لثلاثة أشهر أخرى حتى نهاية حزيران/يونيه ١٩٩٤، وكذلك باعتمادكم مواصلة الإبقاء لفترة مماثلة على الفريق المصغر المؤلف من مسؤولي الأمم المتحدة والموجود حاليا في طاجيكستان.

ويتطلع أعضاء المجلس الى تلقي تقارير لاحقة عن التطورات في طاجيكستان ومعلومات عن مهمة السفير بيريز - بايون، وبخاصة عن التقدم المحرز في المحادثات السياسية، وأي توصيات أخرى قد تودون التقدم بها.

(توقيع) كولين كيتنغ

رئيس مجلس الأمن

— — — — —